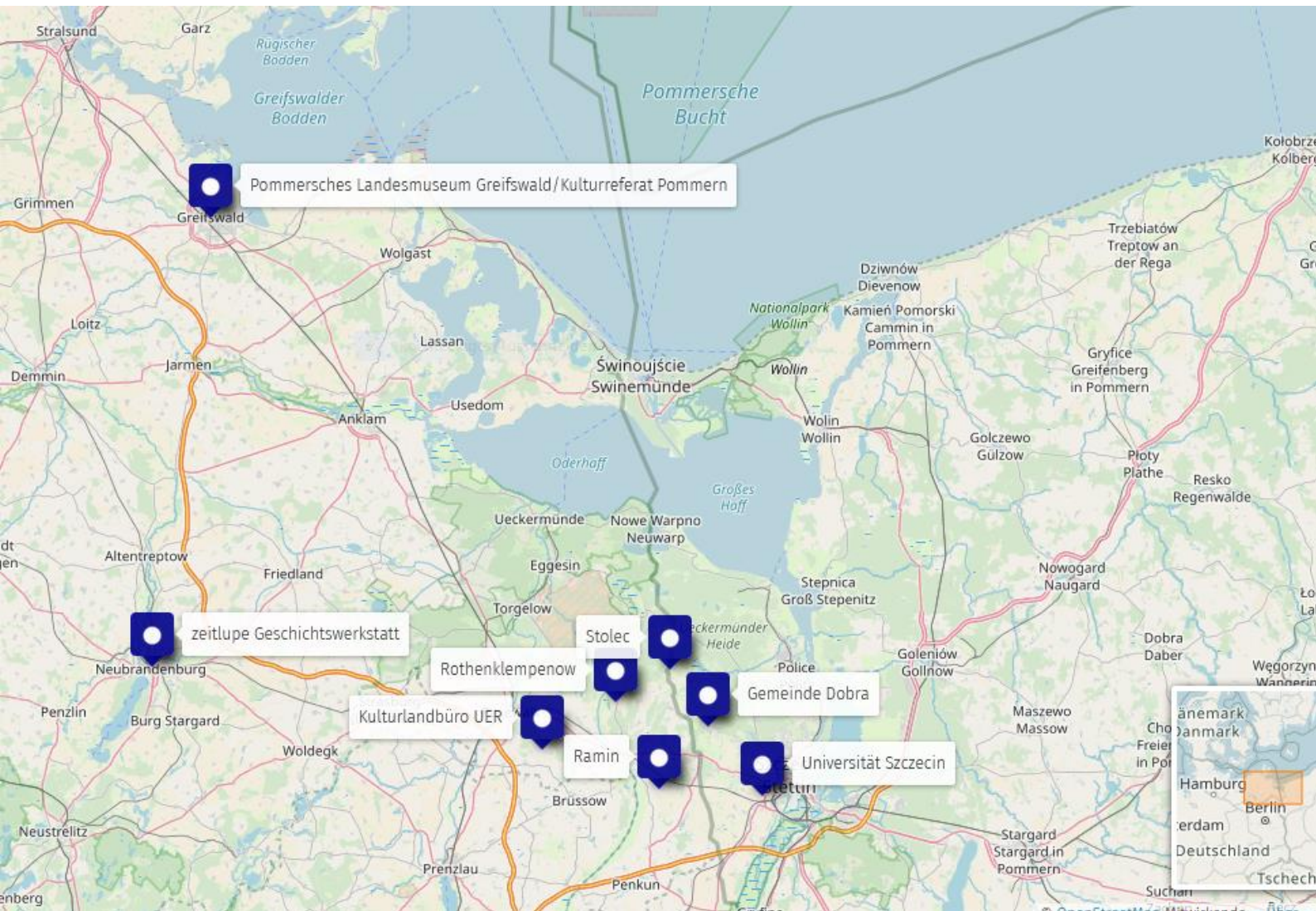


# Irgendwo dazwischen | Gdzieś pomiędzy

## Transgraniczny projekt poszukiwania śladów na Pomorzu



Do dziś obszary wiejskie służą jako powierzchnia projekcyjna dla opisów idealizujących lub stereotypowych. Można tu znaleźć zarówno obietnice "lepszego życia" czy wiecznej "idylli", jak i stygmatyzacje obszarów wiejskich jako wadliwych, niereformowalnych czy zacofanych. Wszystkie te atrybucje i rzekome "diagnozy" mają społecznie wybuchową moc. Ruchy społeczne, głównie prawicowe ekstremistyczne lub konserwatywno-rewolucyjne, wykorzystują je do mobilizacji ludności na obszarach wiejskich. Ostatnio pokazał to wzrost znaczenia AfD we wschodnich Niemczech, zwłaszcza na obszarach wiejskich.<sup>1</sup>

W XX wieku "wieś" przeszła zasadniczą zmianę strukturalną, która jest ściśle związana z dyktaturami narodowych socjalistów i NRD. Z dwóch pozornie nieprzystających do siebie utopii społecznych narodowosocjalistycznej "Volksgemeinschaft" i socjalistycznego społeczeństwa NRD ("Junkerland in Bauernhand"), zarówno reżim nazistowski lat 30. i 40. XX w., jak i po 1945 r. reżim SED wyniosły obszary wiejskie do centrum wielkich projektów

<sup>1</sup> Bardziej szczegółowo Lukas Haffert: Stadt Land Frust. Eine politische Vermessung, München 2022, S. 88f.

infrastrukturalnych. Oba reżimy podniosły rangę wsi i małych miasteczek oraz prowincji i w ten sposób skutecznie wykorzystały potencjał mobilizacyjny obszarów wiejskich. Kryzysy takie jak upadek reżimu nazistowskiego w 1945 roku, masowa imigracja przesiedleńców po 1945 roku czy negatywne skutki przymusowej kolektywizacji i uprzemysłowienia produkcji roślinnej i zwierzęcej nie były w stanie złamać obietnicy nowoczesności dla obszarów wiejskich w Niemczech Wschodnich i Polsce Zachodniej. Dopiero koniec komunizmu wraz z likwidacją "Volkseigener Betriebe" i kombinatów (zwanymi w Polsce PGR), a następnie deindustrializacja, masowe bezrobocie i exodus ludności, spowodowały, że obszary wiejskie uległy dewaluacji ekonomicznej i kulturowej - z punktu widzenia dotkniętych nimi osób, w niektórych przypadkach do dziś.



Zapisy do szkół w Ramin 1940 r. (wzięte: [www.raminpommern.de](http://www.raminpommern.de), dostęp: 17.2.23).

Szczególnie na Pomorzu kontrolowana przez państwo migracja wykwalifikowanych robotników w połowie lat 30. XX wieku, ukształtowana przez idee ekonomiczne i etniczno-rasistowskie, zapoczątkowała głębokie przemiany strukturalne i przemysłowe, które zostały zintensyfikowane przez rozwój obszarów, które można było wykorzystać do

celów rolniczych i przemysłowych oraz przymusową kolektywizację w NRD w rolnicze spółdzielnie produkcyjne. Po przejściu Pomorza pod polską administrację przez wojska radzieckie w 1945 roku wielu niemieckich wypędzonych z europejskiego Wschodu osiedliło się na wiejskich terenach Pomorza Zachodniego jako wykwalifikowani robotnicy i tzw. "nowi osadnicy". Antyfaszystowskie odczytywanie dyktatury nazistowskiej na wsiach jako następczyni "Junkertum" ułatwiło początkowo zatarcie jeszcze niedawnej historii narodowego socjalizmu na pomorskich wsiach, ale utrudniło też wysiedlonym mówienie o własnych doświadczeniach ucieczki, przymusowego osiedlenia i usunięcia z domów na dawnych niemieckich terenach wschodnich. W polskiej obecnie części Pomorza ponownie osiedlono przesiedleńców z Polski Wschodniej i Ukrainy, a także osoby z głębi Polski.<sup>2</sup> W polskiej obecnie części Pomorza, zgodnie z logiką kontrolowanej przez państwo migracji i przymusowego osiedlania Polaków z dzisiejszej Ukrainy, Białorusi i Litwy, nastąpił komunistyczny, antynazistowski i częściowo antyniemiecki zawłaszczanie "ziem odzyskanych".<sup>3</sup> Granica przebiegająca przez teren Pomorza stała się ideologiczną granicą pomiędzy dwoma oficjalnie "bratnimi" państwami sąsiadującymi ze sobą.

<sup>2</sup> Über den Umgang mit den deutschen Hinterlassenschaften und Spuren in Polen vgl. Karolina Kuszyk: Poniemieckie, Wołowiec 2019; Dies.: In den Häusern der anderen: Spuren deutscher Vergangenheit in Westpolen, Berlin 2022.

<sup>3</sup> Vgl. Beata Halicka: Polens Wilder Westen. Erzwungene Migration und die kulturelle Aneignung des Odraums 1945-1948, Paderborn 2013.

W niemieckiej części Pomorza zerwanie z systemem w 1989 roku doprowadziło do gwałtownego spadku liczby mieszkańców wsi, a szczególnie dobrze wykształceni opuścili region. Ci, którzy pozostali, nadal zmagają się z ograniczonymi możliwościami zatrudnienia, rozpadem i masowym demontażem infrastruktury gospodarczej i społecznej z dala od dużych miast. Na tle tych doświadczeń historia ludzi, którzy osiedlili się na Pomorzu Zachodnim w okresie narodowego socjalizmu, a później w NRD, nabiera tym bardziej pozytywnego znaczenia w pamięci lokalnej i rodzinnej. W Polsce i Niemczech dziedzictwo nazistowskiej "Volksgemeinschaft", NRD-owskiego antyfaszyzmu czy przymusowych migracji w Polsce Ludowej utrudnia mówienie o doświadczeniach ludzi i o przemianach społecznych na Pomorzu Wiejskim w XX wieku.



**Cele projektu:** Na zachód i wschód od Odry (w dwóch wsiach) chcemy zachęcić młodzież, dorosłych i osoby z doświadczeniem migracyjnym do poszukiwania śladów migracji, osiedlania się i opuszczania kraju oraz ich wpływu na biografie i historie ich rodzin - lokalnie, transgranicznie i międzypokoleniowo. Możliwymi formami podejścia do historii wsi i rodziny byłyby np. wywiady z członkami rodziny (jak trafiliśmy do wsi, jakie znaczenie ma wieś dla mnie i/lub mojej rodziny) lub mieszkańcami wsi. Inną opcją byłoby podjęcie inicjatywy i poszukiwanie śladów historii "starych rzeczy", na przykład w Archiwum Państwowym w Szczecinie przy pomocy lokalnych izb historii i muzeów. W inicjowaniu i realizacji projektu perspektywa w szczególności posiada doświadczenie w organizacji i realizacji projektów ponadnarodowych oraz wiedzę i umiejętności metodologiczne w zakresie lokalnej pracy edukacyjnej.

Powinna istnieć możliwość przetwarzania badań w różnych formatach kreatywnych, medialnych i teatralnych. Na przykład dwujęzyczna wystawa gromadzi wyniki tych badań i może służyć jako najlepsza praktyka inspirująca do naśladowania i dalszych poszukiwań. Kulturlandbüro Uecker-Randow, jako regionalne biuro sieciowe dla osób zaangażowanych kulturalnie w regionie transgranicznym, odgrywa ważną rolę jako zawias. Dzięki temu wyniki mogą być udostępniane innym zainteresowanym - w formie analogowej i cyfrowej. Oprócz mieszkańców wsi Ramin i Stolec-Dobra/Dołuje-Kościno, w grę wchodzi również osoby zainteresowane i zaangażowane w lokalne prace historyczne w okolicznych wsiach. Dzięki nim modelowy eksperyment mógłby zostać przeniesiony także do innych wsi (nie tylko) na transgranicznym Pomorzu.

**Wann:** Jesień/zima r. 2023/2024

**Partnerzy do współpracy:**

perspektywa (RAA M-V e. V.)  
Kulturlandbüro Uecker-Randow  
Gutshaus Ramin e.V.  
Heimatstube Ramin  
Heimatmuseum Rothenklempenow  
Kulturreferat Pommern am Pommerschen Landesmuseum Greifswald  
Gmina Dobra  
Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Sołectwa Mierzyn  
Uniwersytet Szczeciński

**O pracowni historycznej *zeitlupe*:**

Forschen-Beraten-Bilden: Pracownia historyczna [zeitlupe](#) przy [RAA M-V e. V.](#), z siedzibą w Neubrandenburgu od sześciu lat opracowuje i realizuje lokalne programy edukacyjne z zakresu historii narodowego socjalizmu, stawiając sobie za cel pracę edukacyjną zorientowaną na demokrację, integrację i antyrasizm. Miejsca takie jak miejsce pamięci obozu koncentracyjnego "Waldbau" (Neubrandenburg) lub miejsce pamięci obozu koncentracyjnego Retzow-Rechlin są wynikiem starań *zeitlupe* i jej partnerów współpracujących w zakresie badań nad historią miejsc pamięci narodowego socjalizmu, takich jak byłe obozy koncentracyjne w Meklemburgii-Pomorzu Przednim, opracowywania kreatywnych i ogólnodostępnych formatów innowacyjnej pracy edukacyjnej na podstawie tych badań oraz doradzania i wzmacniania zaangażowanych podmiotów w lokalnej edukacji historycznej.